

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY



Distr.  
LIMITED

A/C.3/32/L.40  
29 November 1977  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 78 повестки дня

#### ВОПРОС О ПОЖИЛЫХ И ПРЕСТАРЕЛЫХ

Австрия, Алжир, Бангладеш, Бельгия, Венесуэла, Гана, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Иран, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Коста-Рика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мальта, Марокко, Мексика, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Таиланд, Тунис, Филиппины, Франция и Эквадор: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3137 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года по вопросу о пожилых и престарелых,

принимая к сведению резолюцию 2077 (LXII) Экономического и Социального Совета от 23 мая 1977 года о положении пожилых и мнения, высказанные в ходе прений по этому вопросу на двадцать пятой сессии Комиссии социального развития,

подчеркивая, что в Декларации социального прогресса и развития I/ провозглашается необходимость защиты прав и обеспечения благосостояния престарелых,

отмечая также, что в первой рекомендации Всемирного плана действий в области народонаселения ко всем правительствам обращается настоятельный призыв при разработке своей политики и программ развития полностью учитывать последствия изменения количества и доли престарелых лиц, в частности, в тех случаях, когда такие изменения происходят быстрыми темпами,

I/ Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи.

принимая во внимание, что теперь народы всего мира могут надеяться на большую продолжительность жизни и что большее количество людей достигает преклонного возраста, изменяя тем самым состав населения многих стран,

отмечая необходимость включения престарелых в общую систему социального благосостояния и социального обеспечения, в тех случаях, когда такие системы существуют, и обеспечения их особых потребностей в области безопасности, обслуживания и ухода,

принимая во внимание также необходимость разработки политики и программ для населения пожилого возраста как важной части всеобъемлющих планов экономического и социального развития,

подчеркивая важность той роли, которую должна сыграть система Организации Объединенных Наций в деле оказания помощи странам по осуществлению их планов социально-экономического развития, включая планы, касающиеся пожилых и престарелых,

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о пожилых и престарелых 2/,

1. рекомендует соответствующим правительствам при разработке их национальной политики и программ учитывать рекомендации, содержащиеся в резолюции 3137 (XXVIII), и рассмотреть вопрос о разработке, по мере необходимости и в соответствии с их национальными первоочередными задачами, политики и программ обеспечения благосостояния, в том числе жилищного строительства и социального обслуживания, здравоохранения, гуманитарного благосостояния и материальной обеспеченности пожилых лиц, а также мер, направленных на максимальное обеспечение их экономической независимости и их социального вовлечения в общество, особенно пожилых лиц, проживающих в трущобах и стихийно образованных поселениях;

2. предлагает Генеральному секретарю в пределах имеющихся ресурсов продолжать и расширять деятельность в этой области в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, и в частности:

а) рассматривать меры по укреплению деятельности региональных комиссий, направленной на оказание помощи в планировании, организации и совершенствовании социального и медицинского обслуживания престарелых;

б) оказывать помощь правительствам, по их просьбе и в соответствии с их первоочередными национальными задачами, в планировании, организации и расширении программ для пожилой части населения в контексте их общих программ развития;

с) проводить семинары и практикумы, а также исследования по специальным вопросам в этой области, в частности, по тем, которые стоят перед развивающимися странами, затрагиваемыми этой проблемой;

д) проводить изучение возможности сохранения и поощрения укрепления целостности семьи в целях облегчения, в тех случаях, когда это необходимо, ухода за пожилыми и престарелыми со стороны их семей;

е) собирать, анализировать и распространять информацию о проблеме старения через посредство системы обмена информацией;

3. предлагает компетентным и заинтересованным специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций уделять постоянное внимание региональным и международным совещаниям по основным проблемам, касающимся вопроса о престарелых, и предлагает этим организациям проводить регулярные обмены информацией об их планах и деятельности в этой области, особенно на региональных уровнях;

4. предлагает соответствующим учреждениям, органам и программам Организации Объединенных Наций, а также специализированным учреждениям и заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, присоединиться к тщательно скоординированной деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи всем заинтересованным правительствам, в особенности правительствам развивающихся стран, в деле разработки и осуществления политики и программ обеспечения благосостояния, включая жилищное и социальное обслуживание, здравоохранение и защиту престарелых лиц, направленных на максимальное обеспечение их экономической независимости и сохранение подобающей им роли в обществе;

5. предлагает Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, в соответствии с его мандатом и рекомендациями Всемирного плана действий в области народонаселения и директивами его Правления, оказывать финансовую помощь развивающимся странам, по запросам, в деле улучшения условий жизни престарелых;

6. предлагает Генеральному секретарю представить Экономическому и Социальному Совету в 1979 году через Комиссию социального развития доклад о ходе осуществления мер, принятых на основе настоящей резолюции, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей 34-й сессии пункт, озаглавленный "Пожилые и престарелые".

-----